

collaborative care (atención colaborativa)

Término	collaborative care
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)
Disciplina	Psicología (428)
Temática	Salud mental
Definición del término	a team-based model in which the patient's primary clinician (PC) is assisted in the management of specific health conditions by a care manager (CM) who is typically supervised by a physician with special expertise in the management of those conditions.
Fuente / Autor (del término)	Kroenke, K., & Cheville, A. (2021). Canons of Collaborative Care. <i>Journal of General Internal Magazine</i> , 456-458.
Contexto del término	We based our meta-regression on a systematic review. A published systematic review of organisational interventions in primary care mental health completed by S.G. was used as the initial source of studies (Reference Gilbody, Whitty and Grimshaw Gilbody et al, 2003); this review included collaborative care as well as other types of organisational interventions used to improve the management of depression.
Fuente / Autor (del contexto)	Kroenke, K., & Cheville, A. (2021). Canons of Collaborative Care. <i>Journal of General Internal Magazine</i> , 456-458.

Equivalente en español	atención colaborativa
Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	modelo de atención colaborativa
Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	modelo de atención que involucra el trabajo en conjunto del equipo médico (médico general, la enfermera, la trabajadora social) y un especialista (psiquiatra).
Fuente / Autor (del término en español)	Vania Vázquez Robles
Contexto del término en español	Las personas que acudieron fueron atendidas bajo el modelo de atención colaborativa. Se corroboraron los diagnósticos de trastorno depresivo en 198 sujetos, 27 con trastorno de ansiedad, 11 con trastorno mixto y 27 con otros diagnósticos como abuso de alcohol, retraso mental y trastorno mental secundario a lesión cerebral. Los falsos positivos fueron 50 sujetos (16%). El diagnóstico lo establecieron los médicos generales apoyados por el psiquiatra del equipo, de acuerdo con los criterios del modelo.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Vargas Terrez, B. E., & Villamil Salcedo, V. (2016). La salud mental y la atención primaria en México. Experiencias de un modelo de atención colaborativa. <i>Salud Mental</i> , 3-9.
Video YouTube	https://www.youtube.com/watch?v=zXZTgq3GyPw
Fuente / Autor video	Externa

**URL de la fuente
(video)**

American Psychiatric Association. (2019). The Collaborative Care Model.
<https://www.youtube.com/watch?v=zXZTgq3GyPw>

**Opciones no
recomendadas**

cuidado, atención

Comentarios

Es importante especificar el tipo de modelo o atención en el caso de este término, ya que las palabras se "cuidado" y "atención" pueden tener un significado más amplio por sí solas. Por su parte, es común que el término "atención colaborativa" vaya acompañado de la palabra "modelo". En algunos casos, "atención colaborativa" y "modelo de atención colaborativa" son intercambiables. Algunos artículos mencionan que aún no se define claramente que implica una intervención que sigue la "atención colaborativa", por lo que en algunos casos se usa "modelos de atención colaborativa" para referirse a la manera específica en la que se aplica el concepto general.
